



La versione definitiva che sarà  
pubblicata su [www.fedlex.admin.ch](http://www.fedlex.admin.ch)  
è quella determinante.

# Ordinanza concernente la lotta contro le malattie trasmissibili dell'essere umano

## (Ordinanza sulle epidemie, OEp)

### Modifica del 3 dicembre 2021

---

*Il Consiglio federale svizzero  
ordina:*

I

L'ordinanza del 29 aprile 2015<sup>1</sup> sulle epidemie è modificata come segue:

*Art. 64a* Assunzione dei costi delle vaccinazioni anti-COVID-19 effettuate dai farmacisti

<sup>1</sup> La Confederazione assume i costi delle vaccinazioni anti-COVID-19 effettuate dai farmacisti sulle seguenti persone:

- a. persone assicurate secondo l'articolo 3 della legge federale del 18 marzo 1994<sup>2</sup> sull'assicurazione malattie (LAMal);
- b. persone assicurate contro le malattie secondo la legge federale del 19 giugno 1992<sup>3</sup> sull'assicurazione militare (LAM);
- c. persone non assicurate secondo l'articolo 3 LAMal né assicurate contro le malattie secondo la LAM, che però appartengono a una delle seguenti categorie:
  1. persone che hanno domicilio o dimora abituale in Svizzera,
  2. persone che esercitano un'attività lucrativa in Svizzera come frontalieri,
  3. Svizzeri all'estero e loro familiari stretti senza cittadinanza svizzera che vivono nella stessa economia domestica.

<sup>2</sup> I farmacisti devono:

<sup>1</sup> RS 818.101.1  
<sup>2</sup> RS 832.10  
<sup>3</sup> RS 833.1

- a. aver conseguito un certificato nel quadro del programma di formazione complementare FPH Vaccinazione e prelievo di sangue del 1° dicembre 2011<sup>4</sup>;
- b. essere stati incaricati dal Cantone di effettuare vaccinazioni anti-COVID-19;
- c. e
- c. adempiere le prescrizioni del Cantone sull'impiego del software prescritto per la fissazione degli appuntamenti, la registrazione dei dati, la documentazione e la stesura dei rapporti per il monitoraggio della vaccinazione.

<sup>3</sup> La Confederazione assume un importo forfettario di 29 franchi per ogni vaccinazione effettuata secondo il capoverso 1.

<sup>4</sup> Con l'importo di cui al capoverso 3 sono indennizzate tutte le prestazioni fornite in relazione alla vaccinazione, ovvero:

- a. la somministrazione del vaccino;
- b. la verifica dello stato vaccinale e l'anamnesi vaccinale;
- c. la verifica delle controindicazioni;
- d. la documentazione;
- e. il rilascio dell'attestato di vaccinazione e del certificato di vaccinazione COVID-19.

<sup>5</sup> I farmacisti non possono addebitare alle persone vaccinate ulteriori costi nell'ambito della vaccinazione.

*Art. 64b*            Procedura per l'assunzione dei costi delle vaccinazioni anti-COVID-19 effettuate dai farmacisti

<sup>1</sup> Alla fine dei mesi di marzo, giugno, settembre e dicembre, i farmacisti inviano all'autorità cantonale competente una fattura collettiva per le vaccinazioni che hanno effettuato nei due o tre mesi precedenti secondo l'articolo 64a capoverso 1. Sulla fattura devono essere indicati:

- a. il numero di vaccinazioni effettuate nel periodo di fatturazione;
- b. l'importo forfettario per ogni vaccinazione effettuata;
- c. l'importo complessivo di tutte le vaccinazioni effettuate.

<sup>2</sup> La fattura può comprendere soltanto le prestazioni fornite in relazione alle vaccinazioni. Deve essere trasmessa per via elettronica.

<sup>3</sup> L'autorità cantonale competente controlla la plausibilità delle fatture in base alle dosi di vaccino distribuite nel Cantone, ne verifica la completezza e la trasmette per via elettronica all'istituzione comune di cui all'articolo 18 LAMal<sup>5</sup> (istituzione comune) entro il decimo giorno lavorativo del mese successivo al periodo di fatturazione.

<sup>4</sup> Consultabile su [www.fphch.org/impfen-und-blutentnahme](http://www.fphch.org/impfen-und-blutentnahme)  
<sup>5</sup> RS 832.10

<sup>4</sup> L'istituzione comune invia all'UFSP, entro il ventesimo giorno lavorativo del mese successivo al periodo di fatturazione, una fattura per tutte le fatture pervenute dai Cantoni per le vaccinazioni effettuate secondo l'articolo 64a capoverso 1. L'UFSP versa all'istituzione comune l'importo fatturato entro 10 giorni lavorativi dal ricevimento della fattura.

<sup>5</sup> L'istituzione comune versa ai farmacisti, entro cinque giorni lavorativi dal ricevimento del pagamento dell'UFSP, l'importo forfettario di cui all'articolo 64a capoverso 3 per ogni vaccinazione effettuata.

<sup>6</sup> L'istituzione comune fattura trimestralmente all'UFSP le spese amministrative in base all'onere effettivo. L'aliquota oraria è di 95 franchi e comprende le spese salariali, le prestazioni sociali e le spese infrastrutturali. Le spese per eventuali revisioni e adeguamenti del sistema e gli interessi negativi non compresi nelle spese amministrative vengono rimborsati in base ai costi effettivi.

*Art. 64c* Assunzione dei costi delle vaccinazioni anti-COVID-19 effettuate su persone senza assicurazione malattie secondo la LAMal o la LAM

<sup>1</sup> La Confederazione assume i costi delle vaccinazioni anti-COVID-19 effettuate sulle seguenti persone:

- a. persone che hanno domicilio o dimora abituale in Svizzera;
- b. persone che esercitano un'attività lucrativa in Svizzera come frontalieri;
- c. Svizzeri all'estero e loro familiari stretti senza cittadinanza svizzera che vivono nella stessa economia domestica.

<sup>2</sup> Assume i costi soltanto se le persone di cui al capoverso 1 non sono assicurate contro le malattie né secondo l'articolo 3 LAMal<sup>6</sup> né secondo la LAM<sup>7</sup>.

<sup>3</sup> Assume i costi soltanto se i fornitori di prestazioni:

- a. sono stati incaricati dal Cantone di effettuare vaccinazioni anti-COVID-19; e
- b. adempiono le prescrizioni del Cantone sull'impiego del software prescritto per la fissazione degli appuntamenti, la registrazione dei dati, la documentazione e la stesura dei rapporti per il monitoraggio della vaccinazione.

<sup>4</sup> Assume i seguenti importi forfettari per ogni vaccinazione effettuata secondo il capoverso 1:

- a. 20 franchi per le vaccinazioni effettuate in centri di vaccinazione, in ospedali o da équipe mobili;
- b. 29 franchi per le vaccinazioni effettuate in studi medici;
- c. 40.45 franchi per le vaccinazioni effettuate in studi medici a bambini di età inferiore agli 11 anni compiuti.

<sup>6</sup> RS 832.10

<sup>7</sup> RS 833.1

<sup>5</sup> Con l'importo di cui al capoverso 4 sono indennizzate tutte le prestazioni fornite in relazione alla vaccinazione, segnatamente:

- a. la somministrazione del vaccino;
- b. la verifica dello stato vaccinale e l'anamnesi vaccinale;
- c. la verifica delle controindicazioni;
- d. la documentazione;
- e. il rilascio dell'attestato di vaccinazione e del certificato di vaccinazione COVID-19.

<sup>6</sup> I fornitori di prestazioni non possono addebitare alle persone vaccinate ulteriori costi nell'ambito della vaccinazione.

<sup>7</sup> Alla procedura per l'assunzione dei costi si applica per analogia l'articolo 64b.

*Art. 64d* Assunzione dei costi delle vaccinazioni anti-COVID-19  
per la protezione indiretta di persone particolarmente a rischio

<sup>1</sup> La Confederazione assume i costi delle vaccinazioni anti-COVID-19, compresi i richiami, di persone che non sono particolarmente a rischio, ma la cui vaccinazione serve a proteggere indirettamente le persone particolarmente a rischio.

<sup>2</sup> L'articolo 64c capoversi 3–7 è applicabile.

## II

L'ordinanza del 27 novembre 2009<sup>8</sup> sull'IVA è modificata come segue:

*Art. 35 cpv. 2 lett. p*

<sup>2</sup> Sono considerate professioni mediche e sanitarie ai sensi dell'articolo 21 capoverso 2 numero 3 LIVA segnatamente quelle di:

- p. farmacisti che effettuano vaccinazioni anti-COVID-19.

## III

<sup>1</sup> La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 2022.

<sup>2</sup> Ha effetto sino al 31 dicembre 2022.

3 dicembre 2021

In nome del Consiglio federale svizzero:

<sup>8</sup> RS 641.201

Il presidente della Confederazione, Guy Parmelin  
Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr